

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 novembre 2005

PROJET DE LOI

**portant réouverture des délais d'introduction
des demandes pour l'obtention d'un statut
de reconnaissance nationale de la guerre
1940-1945 et de la campagne de Corée**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DU RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ
PAR
MME **Colette BURGEON**

SOMMAIRE

I. Exposé introductif du ministre de la Défense et discussion générale	3
II. Discussion des articles	5
III. Votes	7

Documents précédents :

Doc 51 **1954/ (2004/2005)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Avis du Conseil d'État.
- 003 : Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 november 2005

WETSONTWERP

**houdende de heropening van de termijnen
voor het indienen van aanvragen tot
het bekomen van een statuut van nationale
erkentelijkheid van de oorlog 1940-1945
en van de veldtocht in Korea**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE HERNIEUWING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW **Colette BURGEON**

INHOUD

I. Inleidende uiteenzetting door de minister van Landsverdediging en algemene bespreking	3
II. Artikelsgewijze bespreking	5
III. Stemmingen	7

Voorgaande documenten :

Doc 51 **1954/ (2004/2005)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Advies van de Raad van State.
- 003 : Amendementen.

**Composition de la commission à la date du dépôt du rapport /
Samenstelling van de commissie op datum van indiening van het verslag:**

Président/Voorzitter : Yvan Mayeur

A. — Vaste leden / Membres titulaires :

VLD Yolande Avontroodt, Miguel Chevalier, Hilde Dierickx
 PS Colette Burgeon, Marie-Claire Lambert, Yvan Mayeur
 MR Daniel Bacquelaïne, Josée Lejeune, Dominique Tilmans
 sp.a-spirit Maya Detiège, Karin Jiroflée, Magda De Meyer
 CD&V Luc Goutry, Mark Verhaegen
 Vlaams Belang Koen Bultinck, Frieda Van Themsche
 cdH Benoît Drèze

B. — Plaatsvervangers / Membres suppléants :

Filip Anthuenis, Maggie De Block, Sabien Lahaye-Battheu, Annemie Turtelboom
 Talbia Belhouari, Jean-Marc Delizée, Sophie Pécriaux, Bruno Van Grootenbrulle
 Pierrette Cahay-André, Robert Denis, Denis Ducarme, N.
 David Geerts, Dalila Douifi, Annelies Storms, Koen T'Sijen
 Carl Devlies, Greta D'hondt, Jo Vandeurzen
 Alexandra Colen, Guy D'haeseleer, Staf Neel
 Joseph Arens, Jean-Jacques Viseur

C. — Membre sans voix délibérative/ Niet-stemgerechtigd lid :

ECOLO Muriel Gerken

cdH	: Centre démocrate Humaniste
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
ECOLO	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
FN	: Front National
MR	: Mouvement Réformateur
N-VA	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
PS	: Parti socialiste
sp.a - spirit	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
Vlaams Belang	: Vlaams Belang
VLD	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA : Questions et Réponses écrites
 CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)
 CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
 CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
 PLEN : Séance plénière
 COM : Réunion de commission
 MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
 CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)
 CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
 PLEN : Plenum
 COM : Commissievergadering
 MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel. : 02/ 549 81 60
 Fax : 02/549 82 74
 www.deKamer.be
 e-mail : publicaties@deKamer.be

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné ce projet de loi au cours de sa réunion du 8 novembre 2005.

I. — EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DE LA DÉFENSE ET DISCUSSION GÉNÉRALE

Le ministre de la Défense rappelle qu'à plusieurs reprises déjà, des mesures ont été prises en faveur des victimes de guerre. Mais il y a toujours des personnes qui n'utilisent pas les possibilités qui leur sont offertes. C'est la raison pour laquelle l'occasion est aujourd'hui offerte à chacun, sans limitation dans le temps, de demander une reconnaissance comme victime de guerre, ce qui donnerait accès au remboursement du ticket modérateur.

Le Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, l'inspection des Finances, le ministre du Budget et le Conseil des ministres ont rendu un avis positif sur le projet de loi.

Mme Colette Burgeon (PS) remercie le ministre d'avoir déposé le projet de loi à l'examen. Celui-ci permet en effet aux personnes qui ne l'ont pas encore fait de demander leur statut de reconnaissance nationale.

Mme Hilde Dierickx (VLD) considère, elle aussi, que le projet de loi a un objectif louable, puisqu'il permet à ses bénéficiaires de demander le remboursement du ticket modérateur.

L'intervenante demande combien de personnes sont concernées par le projet et quels moyens budgétaires il faudra y consacrer. Il est aussi important de savoir s'il s'agit ici d'un régime définitif ou s'il faudra encore procéder ultérieurement à des modifications de loi pour régler cette matière.

M. Miguel Chevalier (VLD) fait observer que l'article 2, qui définit le groupe-cible, fait mention des pêcheurs marins. Pourquoi cette catégorie de personnes est-elle reprise parmi les victimes de guerre?

M. Mark Verhaegen (CD&V) fait remarquer que le projet est examiné pendant la semaine du 11 novembre. Il ajoute que c'est une bonne chose que les Belges qui ont combattu pendant la guerre, oubliée, de Corée peuvent à présent aussi prétendre au statut de reconnaissance nationale. Il faut en outre se réjouir que le statut de reconnaissance nationale offre à présent des

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 8 november 2005.

I. — INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING EN ALGEMENE BESPREKING

De minister van Landsverdediging herinnert eraan dat reeds meerdere malen maatregelen werden getroffen ten voordele van oorlogsslachtoffers. Er zijn echter steeds personen die geen gebruik maken van de hen verleende mogelijkheden. Daarom wordt nu een mogelijkheid geboden aan iedereen zonder beperking in de tijd om een erkenning aan te vragen als oorlogsslachtoffer wat hun toegang verleent tot de terugbetaling van het remgeld.

De Hoge Raad voor de Oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, de inspectie van Financiën, de minister van Begroting, de Ministerraad hebben een positief advies gegeven over het wetsontwerp.

Mevrouw Colette Burgeon (PS) dankt de minister voor het wetsontwerp. Dit biedt een mogelijkheid aan de personen die dit nog niet hebben gedaan, om hun statuut van nationale erkentelijkheid aan te vragen.

Ook *mevrouw Hilde Dierickx (VLD)* is van oordeel dat het wetsontwerp een goede doelstelling heeft omdat het de begunstigden ervan in de mogelijkheid stelt om hun remgeld terug te vorderen.

De spreekster wenst te vernemen hoe groot de doelgroep van het ontwerp is en hoeveel budgettaire middelen hiervoor nodig zijn. Het is ook belangrijk te weten of het hier gaat om een definitieve regeling of dat er nadien nog wetswijzigingen zullen nodig zijn om deze materie te regelen.

De heer Miguel Chevalier (VLD) merkt op dat in artikel 2 van het wetsontwerp, dat de doelgroep omschrijft, melding wordt gemaakt van zeevissers. Waarom wordt deze categorie van personen in de categorie van oorlogsslachtoffers opgenomen?

De heer Mark Verhaegen (CD&V) bemerkt dat het ontwerp in de week van 11 november wordt besproken. Hij voegt eraan toe dat het een positief punt dat ook Belgen die gevochten hebben in de vergeten oorlog van Korea nu aanspraak kunnen maken op het statuut van nationale erkentelijkheid. Het is bovendien goed dat het statuut van nationale erkentelijkheid nu voordelen

avantages en termes de soins de santé. C'est assurément un bon choix, étant donné l'âge avancé du groupe cible. L'intervenant considère par ailleurs qu'il est bon qu'une série d'amendements soient présentés en vue de répondre aux observations formulées par le Conseil d'état.

M. Verhaegen demande pour quelle raison il est institué une nouvelle commission de reconnaissance nationale. Cette commission ne dispose en outre que d'une compétence consultative. Pourquoi le ministre souhaite-t-il nommer lui-même les membres de cette commission?

Mme Pierette Cahaye – André (MR) demande au ministre s'il ne serait pas opportun de permettre à des personnes d'obtenir le statut de reconnaissance nationale à titre posthume. Il s'agit en effet d'un titre honorifique et il peut être important qu'il soit décerné aussi à titre posthume.

Le ministre déclare que le projet de loi concerne 600 personnes. Le coût de cette mesure est estimé à 161 000 euros pour 2005 et à 152 000 euros pour 2007.

La catégorie des marins pêcheurs est admise comme faisant partie intégrante de la catégorie qui peut obtenir le statut de reconnaissance nationale. Ces personnes ont couru les risques dus à la présence de mines en mer au cours de leurs activités, ce qui leur ouvre le droit à ce statut.

Le 11 novembre est le seul jour où l'on rend officiellement hommage aux victimes de la guerre. Le projet de loi est donc examiné à un moment idéal.

La Commission de reconnaissance nationale est créée afin de traiter les cas litigieux. La communauté des victimes de guerre est très sensible. Il est dès lors opportun de les associer à l'examen des cas problématiques, sous peine de déclencher des discussions sans fin.

Il n'est pas possible de demander le statut de reconnaissance nationale à titre posthume. Les avantages qui y sont liés ne sont plus d'aucune utilité, puisqu'il s'agit du remboursement du ticket modérateur.

M. Mark Verhaegen (CD&V) demande au ministre pourquoi il entend nommer lui-même les membres de la Commission de reconnaissance nationale et pourquoi ceux-ci ne sont pas nommés par arrêté royal.

verleent in de gezondheidszorg. Dit is zeker een goede keuze gezien de hoge leeftijd van de doelgroep. Hij is verder van oordeel dat het goed is dat een aantal amendementen worden ingediend om tegemoet te komen aan de opmerkingen van de Raad van State.

De heer Verhaegen wil weten waarom er weer een nieuwe Commissie van nationale erkentelijkheid wordt opgericht. Deze commissie heeft bovendien enkel adviserende bevoegdheid. Waarom wil de minister zelf de leden van deze commissie benoemen?

Mevrouw Pierette Cahaye – André (MR) vraagt de minister of het niet opportuun zou zijn dat personen ook postuum het statuut van nationale erkentelijkheid zouden kunnen verkrijgen. Het is immers een eretitel en het kan belangrijk zijn dat deze ook postuum wordt toegekend.

De minister zegt dat het wetsontwerp 600 personen betreft. De kosten van de maatregel in 2005 worden geraamd op 161 000 euro en in 2007 zijn de geraamde kosten 152 000 euro.

De categorie van zeevissers wordt aanvaard als deel uitmakend van de categorie die het statuut van nationale erkentelijkheid kunnen verkrijgen. Deze personen hebben de risico's van de zeemijnen gelopen gedurende hun activiteiten wat hun recht kan geven op dit statuut.

Elf november is de enige dag waarop officieel oorlogsslachtoffers worden gehuldigd. Het ontwerp wordt dus op een goed ogenblik besproken.

De commissie van nationale erkentelijkheid wordt opgericht om de betwiste gevallen, te behandelen. De gemeenschap van de oorlogsslachtoffers is zeer gevoelig. Het is daarom opportuun om ze te betrekken bij het onderzoek van de betwiste gevallen anders vervalten in nooit ophoudende discussies.

Het is niet mogelijk om postuum het statuut van nationale erkentelijkheid aan te vragen. De daaraan verbonden voordelen zijn dan niet meer nuttig daar het om de terugbetaling van het remgeld gaat.

De heer Mark Verhaegen (CD&V) wil vernemen waarom de minister de leden van de commissie voor nationale erkentelijkheid zelf wil benoemen en waarom deze niet bij koninklijk besluit worden benoemd.

Le ministre répond que 600 personnes seulement sont concernées. La procédure d'adoption des arrêtés royaux nommant les membres de la commission est longue au point de perdre toute efficacité.

Le ministre répond par la négative à la question de M. Verhaegen, qui lui demande s'il sait déjà qui siègera au sein de cette commission. Y siègeront probablement des personnes qui ont déjà fait partie de telles commissions, ainsi que des personnes ayant déjà obtenu le statut de reconnaissance nationale. La commission se penchera uniquement sur les cas litigieux. Les personnes faisant partie de la catégorie de la résistance sont parfois plus difficiles à reconnaître. C'est pourquoi il faut également qu'un représentant de la résistance siège dans cette commission, cette catégorie donnant souvent lieu à des controverses.

II.— DISCUSSION DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article ne donne lieu à aucune observation.

Art. 2

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n° 1- DOC 51 - 1954/003) tendant à préciser que les délais d'introduction des demandes pour l'obtention du statut de reconnaissance nationale sont ouverts pour une durée illimitée. Cet amendement implique qu'il s'agit d'une réglementation définitive et qu'il n'y a pas lieu de légiférer plus avant en la matière.

Cet amendement tient compte de l'observation formulée par le Conseil d'État, qui avait conseillé de fixer explicitement le délai imparti pour introduire des demandes.

Le ministre souscrit à l'amendement.

Art. 3

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n° 6 - DOC 51 1954/003) tendant à remplacer l'alinéa 3 de cet article par la disposition suivante: «Les demandes valablement introduites produisent leurs effets au jour de leur introduction».

De minister zegt dat het maar om 600 personen gaat. De procedure voor de aanneming van koninklijke besluiten voor de benoeming van de leden van de commissie is zo omslachtig dat dit geen efficiënte manier van werken is.

Op de vraag van de heer Verhaegen of hij al weet wie in de commissie zitting zal hebben zegt de minister dat nog niet te weten. Er zullen waarschijnlijk wel mensen die reeds tevoren in dergelijke commissies hebben gewerkt zitting in hebben evenals personen die reeds het statuut van nationale erkentelijkheid hebben. De commissie gaat zich enkel buigen over de betwiste gevallen. De mensen die deel uitmaken van de categorie van weerstand zijn soms moeilijker te kennen. Daarom moet ook iemand van de weerstand in de commissie zitting hebben omdat deze categorie vaak aanleiding geeft tot betwistingen.

II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel geeft geen aanleiding tot bespreking.

Art.2

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 51 - 1954/003) in dat ertoe strekt duidelijk te bepalen dat de termijnen voor het indienen van aanvragen tot het verkrijgen van het statuut van nationale erkentelijkheid worden heropend voor onbepaalde tijd. Dit houdt in dat het hier om een definitieve regeling gaat en dat geen verdere wetgeving hierover nodig is.

Dit amendement komt tegemoet aan de opmerking van de Raad van State die bepaalde dat de termijn voor de heropening van de indiening van aanvragen uitdrukkelijk moest worden vastgelegd.

De minister gaat akkoord met het amendement.

Art.3

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 6 (DOC 51 1954/003) in dat ertoe strekt het derde lid van het artikel te vervangen door de volgende bepaling: «de op geldige wijze ingediende aanvragen hebben uitwerking op de dag waarop ze worden ingediend».

Cet amendement tient compte, lui aussi, d'une observation formulée par le Conseil d'État, qui avait conseillé de préciser à quelle date les demandes produisent leurs effets.

Le ministre souscrit à l'amendement.

Art. 4

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n° 2 - DOC 51 1954/003) qui tend à préciser que c'est le ministre qui est compétent en matière de victimes de guerre qui statue en dernier ressort sur les demandes introduites en vertu de la présente loi.

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n°3 - DOC 51 1954/003) qui tend à supprimer l'alinéa 2. Cette suppression répond à une observation du Conseil d'État selon laquelle l'organisation du fonctionnement interne des services relève de la compétence du pouvoir exécutif. Pareille compétence n'appartient pas au pouvoir législatif. L'obligation générale de motivation résultant, du reste, directement de la loi du 29 juillet 1991 relative à la motivation formelle des actes administratifs, elle ne doit plus figurer explicitement dans cet article.

Le ministre marque son accord sur l'amendement.

Art.5

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n°4 - DOC 51 1954/003) qui tend à supprimer les mots 'et règle les activités de celle-ci'. À cet égard également, le Conseil d'État a fait observer qu'il convenait d'éviter d'habiliter le ministre à régler les activités de la Commission.

Le ministre marque son accord sur l'amendement.

Art. 6

Cet article ne donne lieu à aucune discussion.

Art. 7

Mme Cahay-André et consorts présentent un amendement (n° 5 – DOC 51 1954/003) qui tend à régler l'entrée en vigueur du projet de loi. La justification invoquée est que l'article initial du projet de loi complique l'exécution de celui-ci.

Ook dit amendement beantwoordt aan een opmerking van de Raad van State dat de uitwerking van de aanvragen beter moest worden bepaald.

De minister gaat akkoord met het amendement.

Art.4

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 2(DOC 51 1954/003) in dat ertoe strekt duidelijk te stellen dat het de minister die bevoegd is inzake oorlogsslachtoffers is die in laatste aanleg uitspraak doet over de krachtens deze wet ingediende aanvragen.

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 51 1954/003) in dat ertoe strekt het tweede lid weg te laten. Dit is een antwoord op de opmerking van de Raad van State dat de vastlegging van de interne werking van de diensten onder de bevoegdheid valt van de uitvoerende macht. De wetgevende macht ontbeert dergelijke bevoegdheid. Bovendien vloeit de algemene motiveringsplicht rechtstreeks voort uit de wet van 29 juli 1991 betreffende de uitdrukkelijke motivering van de bestuurshandelingen. Dit moet dus niet meer expliciet worden opgenomen in dit artikel.

De minister is het eens met het amendement.

Art.5

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 4 (DOC 51 1954/003) in dat ertoe strekt de woorden 'en regelt haar activiteiten' weg te laten. Ook hier had de Raad van State opgemerkt dat moet worden vermeden de minister te machtigen de werkzaamheden van de Commissie te regelen.

De minister is het eens met het amendement.

Art. 6

Dit artikel geeft geen aanleiding tot bespreking.

Art.7

Mevrouw Cahay- André c.s. dient amendement nr. 5 (DOC 51 1954/003) dat ertoe strekt de inwerkingtreding van het wetsontwerp te regelen. De reden hiertoe is dat het oorspronkelijk ontworpen artikel de uitvoering van het wetsontwerp bemoeilijkte.

Le ministre marque son accord sur l'amendement.

*
* *

A la suite de l'adoption de l'amendement n° 5 (DOC 51 1954/003) et pour assurer la cohérence législative du texte, il est nécessaire d'insérer dans le projet de loi un nouvel article 6bis qui sera constitué de l'actuel alinéa 3 de l'article 3 (amendement n° 6) et du nouvel alinéa 2 de l'article 7 (cf. Amendement n° 5).

Cette disposition sera rédigée comme suit:

«Les demandes introduites conformément aux dispositions de l'article 3 produisent leurs effets au jour de leur introduction.»

Par dérogation à l'alinéa précédent, les demandes valablement introduites avant la publication de la loi au Moniteur belge ou dans les dix jours qui suivent cette publication produisent leurs effets à la date d'entrée en vigueur de la loi.»

Par ailleurs, en raison de l'adoption de l'amendement n° 2 (DOC 51 1954/003), il est nécessaire de remplacer, dans l'article 5, §§1^{er} et 3 du projet, les mots «ministre de la Défense» par les mots «ministre qui a les victimes de guerre dans ses attributions».

*
* *

III.— VOTES

Article 1^{er}

Cet article est adopté à l'unanimité.

Art. 2

L'amendement n° 1 est adopté à l'unanimité.
L'article, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

Art. 3

L'amendement n° 6 est adopté à l'unanimité.
L'article, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

De minister stemt in met het amendement.

*
* *

Als gevolg van de goedkeuring van amendement nr. 5 (DOC 51 1954/003) en teneinde de wetgevings-technische samenhang van de tekst te waarborgen, moet in het wetsontwerp een nieuw artikel 6bis worden ingevoegd, dat zal bestaan uit het huidige derde lid van artikel 3 (amendement nr. 6) en het nieuwe tweede lid van artikel 7 (zie amendement nr. 5).

Die bepaling zal komen te luiden als volgt :

«De overeenkomstig artikel 3 ingediende aanvragen hebben uitwerking op de dag waarop ze worden ingediend.»

In afwijking van het vorige lid hebben de aanvragen die op geldige wijze zijn ingediend vóór de bekendmaking van deze wet in het Belgische Staatsblad of binnen tien dagen na die bekendmaking uitwerking op de datum van inwerkingtreding van de wet.»

Als gevolg van de goedkeuring van amendement n° 2 (DOC 51 1954/003) is het bovendien nodig in artikel 5, §§ 1 en 3, van het wetsontwerp de woorden «minister van Landsverdediging» te vervangen door de woorden «de inzake oorlogsslachtoffers bevoegde minister».

*
* *

III. — STEMMINGEN

Artikel 1

Dit artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Amendement nr. 1 wordt eenparig aangenomen.
Het aldus geamendeerd artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 3

Amendement nr. 6 wordt eenparig aangenomen.
Het aldus geamendeerd artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 4

Les amendements n^{os} 2 et 3 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'article, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

Art. 5

L'amendement n^o 4 est adopté à l'unanimité.

L'article, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

Art. 6

L'article est adopté à l'unanimité.

Art. 7

L'amendement n^o 5 est adopté à l'unanimité.

L'article, ainsi amendé, est adopté à l'unanimité.

*
* *

L'ensemble du projet de loi amendé est adopté à l'unanimité.

La rapporteuse,

Le président,

Colette BURGEON

Yvan MAYEUR

Liste des dispositions qui nécessitent une mesure d'exécution (Règlement de la Chambre, art. 78.2):

– art. 5.

Art. 4

De amendementen nrs. 2 en 3 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerd artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 5

Amendement nr. 4 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerd artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 6

Het artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 7

Amendement nr. 5 wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerd artikel wordt eenparig aangenomen.

*
* *

Het geheel geamendeerd wetsontwerp wordt eenparig aangenomen.

De rapporteur,

De voorzitter,

Colette BURGEON

Yvan MAYEUR

Lijst van bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen (Reglement van de Kamer, art. 78.2):

– art. 5.